

الاتحاد الدولي للاتصالات

**ITU-R**

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**ITU-R F.1105-3**  
(2014/02)

# الأنظمة اللاسلكية الثابتة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها

السلسلة F

الخدمة الثابتة



الاتحاد الدولي للاتصالات

**15**  
1865 - 2015

## تمهيد

يسلط قطاع الاتصالات الراديوية دوراً يمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد لمدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها.

ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياسية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقدير الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوكيد الفياسي واللجنة الكهربائية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار 1 ITU-R. وتعد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصریح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الإطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلسلة توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الإطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
<b>الخدمة الثابتة</b>	F
الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوية وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوسي	RA
أنظمة الاستشعار عن بعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجمیع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعاشرة وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضیع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار .ITU-R 1

النشر الإلكتروني  
جنيف، 2015

## \*ITU-R F.1105-3 التوصية

**الأنظمة اللاسلكية الثابتة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها**

(المسألة 248/5) ITU-R

(2014-2006-2002-1994)

**مجال التطبيق**

توفر هذه التوصية خصائص الأنظمة اللاسلكية الثابتة (FWS) المستخدمة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها. وتحدد مواصفات العديد من هذه الأنظمة، بما في ذلك التجهيزات التي يمكن نقلها، وفقاً لكل من سعة القناة ونطاقات تردد التشغيل ومسافة الإرسال وظروف مسار الانتشار. ويرد أيضاً في الملحق 1 وصف مفصل لهذه الأنظمة في شكل إرشادات.

**كلمات رئيسية**

الخدمة الثابتة، الخدمة المتنقلة البرية، التخفيف من آثار الكوارث، عمليات الإغاثة، وصلة توصيل، نظام قابل للنقل.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن الاتصالات التي يمكن نشرها سريعاً أساسية للتخفيف من حدة الكوارث وللاضطلاع بعمليات الإغاثة في حالة حدوث كوارث طبيعية وتفسخ الأوبئة والمجاعات وحالات الطوارئ المشابهة؛
- ب) أن من الضروري قدر المستطاع اتخاذ تدابير للتخفيف من آثار الكوارث الطبيعية؛
- ج) أن المعطيات العالية السرعة والمعلومات العالية السعة متيسرة بفضل رواج شبكات الألياف الموصولة بالمنازل، وخطط المشترك الرقمي، والهواتف المتنقلة، وما إلى ذلك، في شكل نداءات صوتية أو معطيات سمات أو صور أو من خلال طائفة من الخدمات المقدمة بواسطة بروتوكول الإنترنت (IP)؛
- د) أن من الممكن استعمال التجهيزات اللاسلكية الثابتة التي يمكن نقلها في عمليات الإغاثة لوصلات راديوية أو وصلات بالكبل وقد ينطوي الأمر على تطبيقات متعددة القفرات بتجهيزات رقمية وقائمة؛
- ه) أن بالإمكان تشغيل التجهيزات اللاسلكية الثابتة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها في أماكن مختلفة التضاريس ومناطق متباعدة المناخ وفي ظل ظروف بيئية يتعدد السيطرة عليها و/أو مع مصادر طاقة غير مستقرة؛
- و) أن بالإمكان استعمال التجهيزات اللاسلكية الثابتة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها في مناطق ذات بيئات تداخل غير مؤاتية؛
- ز) أن قابلية التشغيل البيئي والتشغيل الشبكي فيما بين الأنظمة اللاسلكية الثابتة المستخدمة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها وغيرها من الشبكات هو أمر مفيد في حالات الطوارئ على غرار ما يرد في الفقرة أ) من إذ تضع في اعتبارها؛
- ح) أنه بسبب قابلية التشغيل البيئي والتشغيل الشبكي، كما ورد في الفقرة ز) من إذ تضع في اعتبارها، سيكون من الأفضل تجهيز كل من وصلة التوصيل المتنقلة القابلة للنقل والمحطة القاعدة المتنقلة القابلة للنقل في مرحلة ونقلها إلى منطقة وقوع الكارثة في حالة تعرض وصلة التوصيل المتنقلة والمحطة القاعدة اللتين تعملان في الظروف العادية للضرر؛

\* ينبغي عرض هذه التوصية على لجنة الدراسات 2 التابعة لقطاع تنمية الاتصالات ولجان الدراسات ذات الصلة بقطاع تقييس الاتصالات.

ط) أن من الضروري استعمال الطيف بفعالية،

وإذ تدرك

أ) أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-12) يدعو قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد (ITU-R) إلى الاستمرار في دراساته التقنية وإلى وضع توصيات بشأن تنفيذها تقنياً وتشغيلياً، حسب اللزوم، من أجل إيجاد حلول تلي حاجات الجمهور من الحماية وتنفيذ تطبيقات اتصالات راديوية للإغاثة من الكوارث، مع مراعاة القدرات وجوانب التطور وجميع ما ينشأ عن ذلك من متطلبات بخصوص التحول من الأنظمة القائمة حالياً، ولا سيما متطلبات الكثير من البلدان النامية فيما يخص العمليات الوطنية والدولية (انظر الجزء المتعلق بالقرار (Rev.WRC-12) 646؛

ب) أن القرار 53-1 ITU-R يطلب أن تقوم لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية المعنية بإجراء دراسات ووضع مبادئ توجيهية تتعلق بإدارة اتصالات الراديوية في التبؤ بالكوارث واكتشافها والتخفيف من آثارها والإغاثة بصورة متآزرة ومتعاونة داخل الاتحاد ومع المنظمات خارج الاتحاد؛

ج) أن القرار 55-1 ITU-R يطلب أن تأخذ لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية المعنية في الاعتبار نطاق الدراسات/الأنشطة الجارية الوارد ملخصها في الملحق 1 بالقرار،

وإذ تلاحظ

أن التقريرين ITU-R F.2061 وITU-R F.2087 يناقشان دور أنظمة الاتصالات الراديوية HF في الحماية العامة وعمليات الإغاثة في حالات الكوارث (PPDR)،

توصي

1 بأنه ينبغي النظر في أنماط الأنظمة اللاسلكية الثابتة (FWS) الواردة في الجدول 1 أدناه من أجل استخدامها لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها في المناطق المدمرة أو إعادة وصلات الإرسال إلى العمل بعد انقطاعها؛

### الجدول 1

#### أنماط من الأنظمة اللاسلكية الثابتة المستخدمة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها

المط	الخاصية	التطبيق
A	وصلة اتصالات بسيطة يمكن أن تنشأ بسرعة للاتصال الهاتفي مع مراكز حكومية أو دولية	(1) (2)
B	شبكة محلية واحدة أو عدة شبكات محلية تصل مركزاً للاتصالات و10 إلى 20 محطة خارجية تقريراً من محطات المستعملين النهائيين بواسطة وصلات هاتفية	(1)
C	وصلة هاتفية ذات سعة تتراوح بين 6 قنوات و120 قناة تقريراً أو وصلة معطيات بمعدل يصل إلى 8/6,3 Mbit/s على مسیر في خط البصر أو تقريراً في مسیر خط البصر	(1) (2)
D	وصلة هاتف تضم بين 12 و480 قناة أو وصلة معطيات بمعدل حتى 45/34 Mbit/s عبر مسیر في خط البصر أو بالعوائق أو مسیر عبر الأفق	(2)
E	وصلة هاتفية عالية السعة (أكثر من 480 قناة) أو وصلة معطيات عالية السرعة حتى STM-1	(2)
F	اتصالات راديوية آنية فردية أو جماعية تستعمل اتصالات راديوية فردية من نقطة إلى عدة نقاط بين محطة مركبة وعدد من المطارات في منطقة معينة	(1), (3)

الأنمط من A إلى E: نظام قابل للنقل.

التطبيق (1): للمناطق المدمرة.

التطبيق (2): للانقطاعات في وصلات الإرسال.

التطبيق (3): للتخفيف من آثار الكوارث.

- 2** بأنه ينبغي لأمثلة نطاقات التردد المستعملة لتشغيل الأنظمة اللاسلكية الثابتة المستخدمة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها، التي يرد وصف لها في الجدول 1، أن تكون مطابقة للوائح الراديو المتعلقة بالخدمة الثابتة وبتوزيعات الترددات الوطنية والإقليمية (انظر الجدول 2)؛
- 3** بأنه ينبغي لترتيبات الترددات الراديوية الالزامية للأنظمة اللاسلكية الثابتة في النطاقات المتقدمة، المستخدمة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها، أن تكون مطابقة لتوصيات قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد (ITU R) (انظر التوصية ITU-R F.746) والمعايير الوطنية؛
- 4** بأنه ينبغي أن يتم التوصيل البيني بين الأنظمة الراديوية الثابتة التي يمكن نقلها وأنظمة الكابلات التماثلية وال الرقمية في محطات المكررات على النطاق الأساسي؛
- 5** بأنه يمكن التوصيل البيني بين الأنظمة اللاسلكية الثابتة التي يمكن نقلها وأنظمة الألياف البصرية في محطات المكررات عند نقاط ذات سوية دلالية للقدرة البصرية؛
- 6** بأنه يمكن للإدارات والجهات القائمة على تحضير الأنظمة الرجوع إلى المعلومات الواردة في الفقرة 1 من الملحق 1 للاطلاع على خصائص الأنظمة؛
- 7** بأن تكون قيم أهداف أداء الوصلات التي تستعمل تجهيزات لا سلكية ثابتة يمكن نقلها ووصلات منفصلة أيضاً تشكلها أنسنة الاستعادة تجهيزات لا سلكية ثابتة يمكن نقلها، قيم أداء إرسال كافية للخدمة العادية (انظر الفقرة 3 من الملحق 1)؛
- 8** بأنه من الضروري استعمال الأنظمة اللاسلكية الثابتة التي يمكن نقلها من الأنماط A إلى E الواردة في الجدول 1 والملحق 1 كذلك الذي يصف خصائصها، في وصلة النفاذ إلى محطة أساسية في الاتصالات المتقدمة العاملة في حالات الإغاثة من الكوارث وحالات الطوارئ (انظر الفقرة 6.2 والتنزيل 2 بالملحق 1).

## الملحق 1

### وصف الأنظمة اللاسلكية الثابتة لأغراض عمليات التخفيف من حدة الكوارث والإغاثة منها

#### 1 خصائص الأنظمة

تلائم ساعات القنوات ونطاقات التردد ومسافات المسير المبينة في الجدول 2 جميع أنماط الأنظمة الواردة في الجدول 1.

الجدول 2

#### الخصائص الأساسية

نقط النظام	السعة	التردد	مثال على نطاقات التردد <sup>(1)</sup>	مسافة مسیر الإرسال
A	قناة واحدة - قناتان	HF	(MHz 10-2)	حتى km 250 وأكثر
B	شبكة محلية مع 10-20 محطة خارجية (عدة قنوات)	VHF UHF	(MHz 88-50) (MHz 174-150) (MHz 470-335)	حتى بضعة كيلومترات
C	من 6 إلى 120 قناة Mbit/s 8/6,3 أو 2/1,5	UHF SHF	(MHz 470-335) (GHz 1,6-1,4) (GHz 8-7) (GHz 10,68-10,5)	حتى km 100

## الجدول 2 (تممة)

نطط النظم	السعة	مثال على نطاقات التردد <sup>(1)</sup>	مسافة مسیر الإرسال
D	من 12 إلى 480 قناة أو 8/6,3 أو 4 x 2/1,5 Mbit/s أو 45/34	(MHz 1000-800) (GHz 2,7-1,7) (GHz 5-4,2)	مسيرات في خط البصر أو مسيرات بالعوائق
E	2 قنوات 700-960 أسلوب STM-0 (Mbit/s 52) أو أسلوب STM-1 (Mbit/s 155)	(GHz 5-4,4) (GHz 8,5-7,1) (GHz 10,68-10,5) (GHz 11,7-10,7) (GHz 13,2-11,7) (GHz 15,23-14,4) / GHz 17,97-17,85) (GHz 18,72-18,6 (GHz 23)	حتى عددة عشرات من الكيلومترات
F	6 قنوات TDMA مثلاً لغاية 2000 نداء فردي مثلاً لغاية 200 نداء مجموعة	(MHz 70-54)	حتى 10 كيلومترات (حالة ثنوذجية) تمديد بمكرر (مكررات)

TDMA: الفاذا المتعدد بتقسيم الزمن

STM: أسلوب نقل متزامن

(1) الكبير من أجزاء هذه النطاقات مشتركة مع خدمات ساتلية.

ينبغي في حالة الوصلات المربوطة بمحطة أرضية تشغيل في خدمة ساتلية أن تؤخذ في الاعتبار التقييدات الإضافية التالية:

- ينبغي تجنب استعمال نطاقات تردد فضاء-أرض،
- يمكن أن تنشأ مشاكل إذا استعملت نطاقات تردد أرض-فضاء،
- ينبغي تجنب استعمال الأنظمة عبر الأفق (من النمط D).

ويُستحسن تجنب النطاقات التي يحتمل أن تكون قيد الاستعمال أو يُزمع استعمالها في اتصالات الخطوط الرئيسية، غير أنه يجوز استعمال هذه النطاقات لأنظمة من النمط E مع حرص الإدارة المعنية على مراعاة مشاكل التداخل.

## 2 المبادئ الخاصة بالهندسة

## 1.2 وصلات منخفضة السعة (نظام من النمط A)

ينبغي للتجهيزات العالية التردد (HF) التي يمكن نقلها لقناة واحدة أو لقناتين ألا تستعمل إلا المكونات بالحالة الصلبة وأن تُصمم على نحو يسمح بقطع تشغيل المرسلات إذا لم تكن قيد الاستعمال، وذلك بهدف المحافظة على طاقة البطارية وتقليل احتمال حصول تداخل.

فعلى سبيل المثال، يمكن لمطراف بنطاق جانبي وحيد من 100 W مع مكونات بالحالة الصلبة يعمل بهوائي سوطي في نطاق يتراوح بين 2 و 8 MHz أن يصل مداه إلى 250 km. وإن التشغيل المفرد (مرسل ومستقبل يستخدمان نفس التردد) مع مركب تردد يؤمّن اختياراً واسعاً وسريعاً من الترددات عند حدوث تداخل ويسهل إنشاء الوصلة في حالة الطوارئ، يمكن أن يوفر تشغيلاً يصل إلى 24 ساعة من بطارية صغيرة نسبياً (على فرض عدم الإفراط في استعمال المرسل). ويمكن أن تشحن البطارية من مولد موضوع على مركبة وأن تُنقل كل الوحدات باليد عبر أراضٍ وعرة.

## 2.2 شبكات راديوية محلية (نظام من النمط B)

ينظر إلى الشبكات الراديوية من النمط B على أنها مراكز محلية مع اتصالات راديوية بقناة وحيدة تتضمن 10 إلى 20 محطة خارجية تُشغل في الموجات VHF أو UHF حتى MHz 470 تقريباً. ويمكن أن تستعمل تجهيزات بقناة وحيدة أو بقنوات متعددة مشابهة للأ Formats المستعملة في الخدمة المتنقلة البرية.

## 3.2 وصلات يمكن أن تتضمن ما يصل إلى 120 قناة أو 8/6,3 Mbit/s (نظام من النمط C)

هناك تجهيزات مناسبة لأن تنقل بالطرق البرية أو بالسكك الحديدية أو بالموارد. ويمكن أن ترکب مثل هذه التجهيزات مع تجهيزات تغذيتها بالطاقة بسهولة وبسرعة وأن تصبح جاهزة للخدمة. وتتراوح سعة التجهيزات بين 2/1,5 Mbit/s 8/6,3 إلى تقريباً، وذلك وفقاً للشروط والطوبغرافيا وعوامل أخرى.

ويُفضل استعمال تجهيزات تُشغل بالتيار المستمر أو تجهيزات تعمل بالتيار المتناوب قابلة للتبديل أو توماتياً إلى التيار المستمر. ويمكن أن تصاحب هذه التجهيزات هوائيات ياغي (Yagi) الخفيفة الوزن والعالية الكسب أو هوائيات شبكة تسمح بمدى لخط البصر يصل إلى 100 km لكنها قادرة على تحمل بعض العائق العائدة إلى وجود أشجار على مسارات أقصر. ويُفضل استعمال أعمدة بسيطة منتصبة ومثبتة أو أعمدة متراکبة يمكن التحكم في دورانها من الأرض. وإذا استعملت هوائيات منفصلة لإرسال والاستقبال مع الاستقطاب المتقطع، فمن المناسب أن توصل المرسلات بالهوائيات المستقطبة عند 45° (من أعلى اليمين إلى أسفل اليسار مقابل المسير وراء الهوائي)؛ أما إذا كانت هوائيات الإرسال والاستقبال مركبة على نفس الجموعة الفرعية مع موصل ذكر وموصل أنثى، فلا يمكن أن يحدث أي التباس بالنسبة إلى مستوى الاستقطاب الواجب اختياره، لأن الإشارة المستقبلة تبقى دائماً مستقطبة بالتقاطع بالنسبة إلى الإشارة المرسلة.

ويُستحسن أيضاً استعمال التردد الوحيد أو الترددات المحددة مسبقاً والقابلة للانتقاء من أجل إلغاء أكبر عدد ممكن من المتغيرات أثناء التركيب الأولي للتجهيزات. ومن المستحسن أن توفر قدرة على انتقاء ترددات الإرسال والاستقبال المناسبة في المجال عبر نطاق تردد واسع. ويُفضل الكبل المرن الرغوي أو الكبل المرن مصمم العازل لأنه أقل تعرضاً للأضرار الميكانيكية ولتأثيرات الرطوبة.

## 4.2 وصلات يمكن أن تتضمن ما يصل إلى 480 قناة أو 45/34 Mbit/s (نظام من النمط D)

هناك تجهيزات مناسبة لأن تنقل بالطرق البرية أو بالسكك الحديدية أو بالموارد. ويمكن أن ترکب مثل هذه التجهيزات مع تجهيزات تغذيتها بالطاقة بسهولة وبسرعة وأن تصبح جاهزة للخدمة. وتتراوح سعة التجهيزات بين 12 و480 قناة هاتافية تقريباً، وذلك وفقاً للشروط، والطوبغرافيا وعوامل أخرى. ويسمح استعمال مستقبلات بعوامل منخفضة الضوضاء ومزيلات تشکیل خاصة وتنوع الاستقبال بتخفیض أبعاد هوائيات وقدرة المرسل وأبعاد تجهيزات التغذية بالطاقة إلى ما هو أقل من المستعملة غالباً في الإنشاءات التقليدية عبر الأفق.

وفي حالة مسیر في خط البصر أو حالة مسیر بالعواائق، تتوفر تجهيزات تُنقل بقدرات متماثلة على النشر السريع ولكن بقدرات إرسال تصل إلى 45/34 Mbit/s. ويُفضل استعمال تجهيزات تُشغل بالتيار المستمر أو تجهيزات تعمل بالتيار المتناوب قابلة للتبديل أو توماتياً إلى التيار المستمر. ويمكن أن تصاحب هذه التجهيزات هوائيات شبكة أو لوحية مسطحة خفيفة الوزن تسمح بمدى لخط البصر، ولكنها قادرة على تحمل بعض العائق العائدة إلى وجود أشجار على مسارات أقصر. ويُستحسن استعمال أعمدة بسيطة مثبتة ومنتصبة أو أعمدة متراکبة يمكن التحكم في دورانها من الأرض.

ومن المستحسن أن توفر قدرة على انتقاء ترددات الإرسال والاستقبال المناسبة في المجال عبر نطاق تردد واسع.

## 5.2 وصلات عالية السعة (نظام من النمط E)

يُوصى، من أجل نطاقات الترددات العالية وسعة 960 قناة هاتفية فما فوق أو STM-0، أن تُركب تجهيزات التردد الراديوية في الهوائيات مباشرة. وينبغي أن تُعطى الأفضلية، فيما يتعلق بالتجهيزات التي يمكن نقلها، لتجهيزات تيسير فيها عواكس بقطر أصغر من 2 m تقريباً. وقد يصبح التوصيل البيني بتردد متوسط (IF) ممكناً بين رؤوس التردد الراديوية لأن هذا التوصيل مستحسن عند المكررات.

إلا أن التجهيزات المعروضة للالتفاف في حالة طوارئ أو للاستعمال المؤقت تقع في أغلب الحالات على الأرض، فيجب أن يأتي كل التحكم بالتردد IF إلى وحدة التحكم عند سوية الأرض. ويُتوقع أن تكون أنظمة الهوائيات المستعملة لعمليات الإغاثة أصغر من الهوائيات المستعملة للوصلات الثابتة بال WAVES الصغرية، ومن المهم وبالتالي أن تكون قدرة خرج المرسلات بأعلى سوية ممكنة، وأن يكون عامل ضوضاء المستقبلات بأدنى سوية ممكنة. وفضلاً التجهيزات المشغلة بالبطاريات: وتعتبر تغذيتها بتيار قدره 12 V وأو 24 V مناسبة إذا كانت البطاريات قابلة للشحن بواسطة المولدات الكهربائية أو الأجهزة المنوّبة في أية مرحلة متيسرة.

وثقة ترتيب بديل يتمثل في وضع التجهيزات داخل عدد من الحاويات. ولا تسهل هذه الحاويات نقل التجهيزات فحسب، بل توفر كل حاوية منها مرفاق تسمح بسرعة تركيب عدد من المرسلات والمستقبلات. ويتوقف أقصى عدد من المرسلات-الم المستقبلات المقرر وضعها في الحاوية الواحدة، على الأبعاد وأقصى وزن محدد، الأمر الذي يسمح بنقلها بواسطة المروحيات أو الطائرات أو أية وسيلة نقل أخرى. ويستحسن، إضافة إلى ذلك، أن تؤخذ في الاعتبار التجهيزات المشغلة بإمدادات طاقة تجارية عادية. وعموماً، فإن من الضروري تشغيل الأنظمة اللاسلكية الثابتة ضمن مدى خط البصر. وينبغي أن يستند السطح البيني المستعمل في الأنظمة اللاسلكية الثابتة الرقمية إلى المعدل الأولي (2 Mbit/s E1) أو (1,5 T1) أو (STM-1) Mbit/s 155,52.

## 6.2 الاستعمال على متن مركبة معدات الخدمة الثابتة القابلة للنقل (النمط D أو E للنظام) بالدمج مع محطات قاعدة متنقلة قابلة للنقل

من الاستعمالات الرئيسية لأنظمة اللاسلكية الثابتة وصلة التوصيل المتنقلة والتي يمكن إقامتها باستخدام نظام كبلي مثل الألياف البصرية.

وفي حالات الكوارث واسعة الانتشار، ليست فقط وصلة النفاد إلى المحطة القاعدة (سواء؛ باستعمال نظام لا سلكي ثابت أو نظام كبلي) هي التي يمكن أن تتعرض للضرر وتتصبح غير قابلة للاستعمال، ولكن المحطة القاعدة المتنقلة يمكن أن تتعرض لنفس المصير. وبالتالي، ينبغي تركيب وصلة توصيل لنظام لا سلكي ثابت محمول ومحطة قاعدة متنقلة محمولة على مركبة، بحيث يتسع لها التوصيل بينما بسهولة في منطقة وقوع الكارثة. وشرط التشغيل هذا يمكن من استعادة البنية التحتية للاتصالات بفعالية وتوفير الخدمة للمستعمل النهائي بسرعة.

وكمثال، يرد في التذييل 2 بالملحق 1 نظام لعمليات الإغاثة في حالات الكوارث على متن مركبة تم تطويره للغرض المذكور أعلاه.

## 7.2 نظام الاتصالات الآلية الإقليمية (نظام من النمط F)

يعلم هذا النمط من الأنظمة من نقطة إلى عدة نقاط في الظروف العادية، أما في حالات الطوارئ، فيعمل تحديداً لأغراض الاتصالات المتعلقة بالإغاثة من الكوارث.

وعادة ما ترود إحدى المحطات الرئيسية (CS) الموجودة في مكتب محلي/مكتب تابع للبلدية، المحطات المطرافية الخارجية (OS) أو المستقبلات الداخلية بمعلومات عامة لأغراض إجراء الاتصالات اليومية بين المكتب والسكان، كما تجمع المحطة الرئيسية معلومات أو معلومات عن إمكانية درء الكوارث من المحطة المطرافية الخارجية بواسطة آلات تصوير تُستعمل في المراقبة، أو مقاييس عن بعد، وما إلى ذلك، أو من أنظمة معنية بالوقاية من الكوارث تُستعمل في مقاطعات أخرى. وقد تشتمل المعلومات المذكورة

أعلاه على معطيات أرصاد جوية أو إنذارات بكميات عواصف ونشوب حرائق. وتحرجى عادة هذه الاتصالات بالنفذ المتعدد بتقسيم الزمن (TDMA) - إرسال متعدد بتقسيم الزمن (TDD).

ويمكن نشر محطة مكررات (أو أكثر من محطة واحدة بالتسلسل) في المحطات المطرافية الخارجية البعيدة عن المحطة الرئيسية. وبإمكان محطات المكررات أن تعمل كمحطة مطرافية خارجية تؤدي وظيفة اتصالات تفاعلية.

وفي حالة وقوع كارثة أو احتمال وقوعها، ترسل المحطة الرئيسية المعلومات أو الإنذارات اللازمة بشأن هبوب العواصف أو وقوع الزلازل أو الموجات التسونامية إلى السكان بواسطة مجاهير أو أجهزة لعرض المعلومات تجهز بها المحطة المطرافية الخارجية والمستقبل الداخلي. وتُرسل هذه المعلومات المستقة من الوصلة المابطة بأسلوب توزيع آني.

وبالإمكان إجراء اتصالات تفاعلية بين المحطة الرئيسية وإحدى المحطات المطرافية الخارجية حتى إذا كان التوزيع الآني جارياً، وذلك باستعمال فجوات زمنية أخرى في النفذ TDMA - الإرسال TDD. وهكذا، يمكن بفعالية إرسال معلومات مهمة من المنطقة المدمرة إلى المحطة الرئيسية، بما فيها معلومات الإغاثة أو الموارد التي تمس إليها الحاجة للغاية أو معلومات عن سلامة السكان.

يرجى الرجوع إلى التذييل 1 للاطلاع على المزيد من المعلومات.

### 3 نوعية الإرسال

يعتمد بشكل كبير أداء الضوابط في التجهيزات من النمط A على الهوائيات المستعملة وطول المسير في حالة معينة. ويمكن أن توفر الأنظمة من النمطين B و C نوعية إرسال مشابهة عندما تستعمل لأعمال الإغاثة وفي الظروف العادية على حد سواء. ويمكن الاسترشاد في الأنظمة الرقمية بنسبة خطأ في البتات (BER) قدرها  $> 1 \times 10^{-8}$  وهي هدف يتعين بلوغه واستدامته كحد أدنى.

وتعتمد إلى حد بعيد الأنظمة من النمط D، شأنها شأن الأنظمة من النمط A، على موقع المطارات وحجم الهوائيات. ويمكن الاسترشاد في الأنظمة الرقمية بنسبة خطأ في البتات (BER) قدرها  $> 1 \times 10^{-8}$  وهي هدف يتعين بلوغه واستدامته كحد أدنى. ويُتوقع أن تكون قابلية الإرسال في تجهيزات تنقل بالموجة الصغرية من النمط E أدنى من النوعية اللازمة للوصلات الثابتة، وذلك بسبب الحاجة إلى استعمال هوائيات أصغر وقدرات أدنى للإرسال من القدرات المحددة للوصلات الثابتة، إلا أنه ينبغي مع ذلك، أن يكون هذا الأداء مستوى يمكن الشبكة أيضاً من أداء جميع الوظائف العادية. وفيما يلي إرشادات بخصوص الأداء في حالات الطوارئ:

- من أجل الأنظمة الرقمية: نسبة خطأ في البتات قدرها  $> 1 \times 10^{-8}$ .

تتطبق الأنظمة من النمط F ما يلي:

- نسبة خطأ في البتات (BER) قدرها  $> 1 \times 10^{-3}$  مطارات المستقبلات الداخلية.

- نسبة خطأ في البتات (BER) قدرها  $> 1 \times 10^{-4}$  لمطارات خارجية مزودة بمجاهير.

## التدليل 1 بالملحق 1

### خصائص وتطبيقات أنظمة الاتصالات الآلية الرقمية الإقليمية لأغراض ابقاء الكوارث وعمليات الإغاثة

استُحدثت أنظمة الاتصالات الآلية الرقمية الإقليمية (RDSCS) القائمة على معايير رابطة صناعات ودوائر الأعمال في مجال الاتصالات الراديوية (ARIB) STD-T86<sup>\*</sup> لاستخدامها في أغراض ابقاء الكوارث وعمليات الإغاثة، وبعبارة أخرى، جمع المعلومات أو المعلومات اللازمة لبقاء الكوارث أو الأضرار التي تحدثها، وإرسال المعلومات أو الإنذارات اللازمة إلى السكان، إلى جانب استعمالها في الاتصالات الهاتفية أو اتصالات المعلومات بين المكتب المركزي والسكان.

وبتركيب محطة مركبة داخل المكتب المحلي وعدد من المطارات في الإقليم، يوفر النظام اتصالات آلية أو اتصالات زمرة بالإضافة إلى مختلف الاتصالات من نقطة إلى عدة نقاط بين المحطة المركبة والمطارات.

وتقوم المحطة المركبة بجمع معلومات أو معلومات بشأن ابقاء الكوارث أو أضرارها من آلات التصوير المستعملة في المراقبة، أو المقاييس عن بعد، أو بواسطة الإنسان، أو غير ذلك، عن طريق المطارات الخارجية باستعمال النفاذ المتعدد بتقسيم الزمن (TDMA)، أو من أنظمة أخرى لبقاء الكوارث بواسطة الهاتف أو بالبطصلة. ومن ثم ترسل المحطة المركبة المعلومات أو الإنذارات اللازمة إلى السكان من خلال المطارات الخارجية والمستقبلات الداخلية بواسطة مجاهير أو أجهزة لعرض المعلومات بأسلوب توزيع آني.

ويمكن لكل مطراف من المطارات الخارجية تأمين اتصالات تفاعلية مع المحطة المركبة بأسلوب الإرسال المزدوج بتقسيم الزمن (TDD). وبإمكان النفاذ TDMA المزود بست فجوات زمنية أن يؤمن اتصالات مختلفة حتى في حال كان التوزيع الآني جارياً.

ويمكن بواسطة القنوات TDMA-6 إجراء نداءات فردية يصل عددها إلى 2 000 نداء أو 200 نداء من نداءات الزمر، ومع ذلك، فإن هذه القدرات تعتمد على قوذج الجهة المصونة.

ويمكن بواسطة التشكيل QAM-16 بلوغ سرعة إرسال قدرها 45 kbit/s بالتلازم مع فصل القناة بتردد قدره 15 kHz، وتحميم معلومات الصور في المحطة المركبة وعرض المعلومات في المطارات.

ويُركب في المطارات البعيدة عن المحطة المركبة مكرر يؤدي وظيفة هبوط الإشارة لتمكن المطارات من النفاذ إلى المكرر وإلى المحطة المركبة أيضاً. ويمكن عند اللزوم تركيب مكررين فيها أو أكثر بالتسلسل. وبتحديد عدد المكررات، قد يصبح خرج قدرة المرسل بمقدار 10 W أو أقل في كل مطراف من المطارات الخارجية. وبتطبيق عمليات الإرسال TDD والنفاذ TDMA في آن معًا، يتسمى بفعل استهلاك المطارات الخارجية قدرًا ضئيلاً من الطاقة استعمال مصدر للتزويد بالطاقة الشمسية أو استعمال خليط من الطاقة الشمسية وطاقة المولدات العاملة بقوة الرياح.

وقابلية التشغيل البيئي في إطار هذا المعيار بين المطارات أو الأنظمة المتأتية من مختلف الموردين هي قابلية مكفولة، الأمر الذي يفسح المجال أمام استحصال هذه التجهيزات الموجودة في مناطق أخرى إلى المنطقة المنكوبة بالكارثة للاضطلاع بعمليات الإغاثة.

ويُستفاد من النظام بالظروف العادية في الإنذار بحسب عوائق، ونشوب حريق، وما إلى ذلك، فضلاً عن إجراء اتصالات يومية بين المكتب المحلي والسكان.

---

\* [http://www.arib.or.jp/english/html/overview/itu/itu-arib\\_std-t86v1.0\\_e.pdf](http://www.arib.or.jp/english/html/overview/itu/itu-arib_std-t86v1.0_e.pdf)

**ملخص الموصفات التقنية:**

MHz 70-54	نطاق التردد:
kHz 15	فصل القناة:
W 10 أو أقل	قدرة المرسل:
kbit/s 45	سرعة الإرسال:
16-QAM	محضط التشكيل:
TDMA-TDD	طريقة الاتصال:

تشفير الصوت وفك تشفيره: كودك صوتي عالي الكفاءة بسرعة 16 kbit/s يستعمل في تشغيل المحاير.

## التذييل 2 بالملحق 1

### الاستعمال على متن مركبة معدات الخدمة الثابتة القابلة للنقل مع محطة قاعدة متنقلة لأغراض عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

تستعمل الأنظمة اللاسلكية الثابتة القابلة للنقل نطاقات تردد مختلفة، أي أمثلة نطاقات التردد بالجدول 2 (الصف E)، حسب ظروف التداخل وأو مسافة الإرسال المطلوبة في منطقة وقوع الكارثة. وأنظمة النطاقين 4 و 18 GHz العلوين، على نحو خاص، خفيفة الوزن وصغيرة الحجم وبالتالي، يسهل تركيبها على مركبة واستعمالها. وترد الموصفات الرئيسية لهذه الأنظمة في الجدول 3. وترد الموصفات الرئيسية للمحطة القاعدة المتنقلة القابلة للنقل المقرر توصيلها بيناً بالنظام اللاسلكي الثابت القابل للنقل في الجدول 4. ويعرض الشكل 1 المحاط المفاهيمي العام لهذا النظام.

## الجدول 3

### الموصفات الرئيسية لنظام لا سلكي ثابت قابل للنقل للاستعمال على متن مركبة لأغراض عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

مسافة الإرسال	نوع الهوائي	التدخل	السعه	نطاق التردد <sup>(*)</sup>
km 10	لوحى مسطح cm 36	(**)100BASE-TX	Mbit/s 35-7	النطاق 4 GHz العلوي (GHz 5,0-4,92)
km 3,5	طبقي بُقطر m 1,2-0,4	STM-1	Mbit/s 155,52	النطاق 18 GHz / 17,97-17,85) (GHz 18,72-18,6

يتم اختيار القناة RF داخل نطاق التردد المخصص.  
موصل بعده إرسال (MPX) عبر محول ATM/Ether (\*\*)

## الجدول 4

أمثلة لعلامات محطة قاعدة متنقلة قابلة للنقل للاستعمال على من مركبة  
لأغراض عمليات الإغاثة في حالات الكوارث

نوع الهوائي	عرض النطاق (عدد الموجات الحاملة)	نطاق التردد
عاكس زاوي (cm 37 × cm 40) (**) (cm 42 × cm 23)	MHz 15 (الموجات الحاملة 3) MHz 20 (الموجات الحاملة 4)	/845-830) MHz 800 (***) (MHz 890-875 /1 960-1 940) GHz 2 (MHz 2 150-2 130
		عرض نطاق موجة حاملة واحدة يساوي .5 MHz. الفتحة القصوى. يستخدم نطاق التردد هذان في الاتصالات العمومية في الخدمة المتنقلة البرية.

يعرض الشكل 1 مخطط مفاهيمي لنظام عمليات الإغاثة في حالات الكوارث المحمول على من مركبة للنطاق 4 GHz العلوي.

الشكل 1

مخصص مفاهيمي لنظام عمليات الإغاثة في حالات الكوارث المحمول على من مركب  
للنطاق 4 GHz العلوي

